



TREUENER LANDBOTE

31. JAHRGANG

AMTSBLATT DER STADT TREUEN EINSCHLIESSLICH DER ORTSCHAFTEN UND ORTSTEILE

AUSGABE NUMMER 10 • 23. MAI 2024

Bürgerstiftung Treuener Land gegründet Spendenaufruf für Kindertag



Bürgermeisterin Andrea Jedzig erhält die Stiftungsurkunde vom Sparkassen-Vorstandsvorsitzenden Marko Mühlbauer. Außerdem im Bild Mitglieder des Stiftungsrates sowie beteiligte Mitarbeiter der Sparkasse Vogtland. Foto: pko

Am 13.05.2024 war es endlich so weit:

Die Stiftungsurkunde der neu gegründeten „Bürgerstiftung Treuener Land“ wurde durch Marko Mühlbauer, Vorstandsvorsitzender der Sparkasse Vogtland, an die Bürgermeisterin Andrea Jedzig übergeben. Die Bürgerstiftung der Stadt Treuen ist die Erste unter dem Dach der Stiftergemeinschaft Vogtland, laut Marko Mühlbauer ist man aber bereits mit anderen Kommunen im Gespräch.

Nach rund 2-jähriger intensiver Vorbereitung ebnete der Stadtrat einstimmig am 07.02.2024 den Weg und beschloss die Gründung dieser neuen Stiftung.

Nachfolgend möchten wir Ihnen alle relevanten Informationen zu dieser Stiftung mitteilen.

Was ist eigentlich eine Stiftung?

Stiftungen haben in Deutschland eine lange Tradition. Das Prinzip einer Stiftung ist einfach: Ein Stifter möchte sich langfristig für einen gemeinnützigen Zweck engagieren und bringt dazu sein Vermögen in eine Stiftung ein. Den Zweck der Stiftung bestimmt der Stifter selbst.

Was passiert mit dem Stiftungsvermögen?

Wer eine Stiftung errichtet, trennt sich für immer von seinem Vermögen. Die Stiftung legt das ihr übertragene Vermögen sicher und gewinnbringend an. Die so erwirtschafteten Überschüsse werden dann für den gemeinnützigen Zweck ausgegeben. Das gestiftete Vermögen selbst bleibt als Grundkapital der Stiftung erhalten, denn eine Stiftung ist für die Ewigkeit gedacht und kann in der Regel nicht aufgelöst werden. Das Grundkapital kann durch sogenannte Zustiftungen jederzeit erhöht werden.

Wer ist der Stifter der Bürgerstiftung Treuener Land?

Das sind Sie: Die Bürger und Unternehmen der Stadt Treuen. Sie haben ab sofort und jederzeit die Möglichkeit, das Stiftungskapital durch eine Zustiftung zu erhöhen oder Projekte mit einer Spende zu unterstützen.

Für die Gründung der Stiftung war zunächst ein Anfangskapital von 10.000 € erforderlich. Bereits wenige Tage nach dem Stadtratsbeschluss lagen Zusagen für Zustiftungen vor, die diese Summe abdeckten. So unterstützte beispielsweise die Sparkasse Vogtland mit 1€ je Einwohner das Vorhaben wohlwollend, so dass die ersten 7.712 € bereits vorlagen. Weitere Beträge wurden seitens der stadteigenen Treuener Wohnungsverwaltungsgesellschaft mbH sowie von Privatbürgern – darunter Mitarbeiter der Stadtverwaltung Treuen, Stadträte und Feuerwehrmitglieder - aufgebracht. So konnte ein Gründungskapital in Höhe von insgesamt 10.595,65 € erreicht werden.

Welchen gemeinnützigen Zweck verfolgt die Bürgerstiftung Treuener Land?

Die Stiftungszwecke der Bürgerstiftung Treuener Land sind absichtlich breit gefächert und decken alle denkbaren gemeinnützigen und mildtätigen Themen ab. So können z.B. Vorhaben aus den Bereichen Sport, Jugendhilfe, Altenhilfe, Denkmalpflege, Bildung oder Ausbildung, Naturschutz, Landschaftspflege, Heimatpflege oder der Ortsverschönerung gefördert werden. Einzige Einschränkung: Der Wirkungsbereich der Stiftung ist stets auf das Gebiet der Stadt Treuen beschränkt.

Wer entscheidet über die Verwendung der künftigen Erträge?

Das macht der Stiftungsrat. Der Stiftungsrat ist ein siebenköpfiges Gremium. Es soll laut Gründungssatzung stets mit

dem jeweils amtierenden Bürgermeister und 5 weiteren stimmberechtigten Mitgliedern bestehen. Die 5 weiteren Mitglieder sind Bürger der Stadt. Das Gremium soll alle 5 Jahre durch den Stadtrat neu bestellt werden. Weiterhin wird das Gremium durch eine zusätzliche, jedoch nicht stimmberechtigte Person seitens der Stiftergemeinschaft der Sparkasse Vogtland besetzt. Diese Stiftergemeinschaft fungiert als Dachstiftung unserer Bürgerstiftung.

Wie kann ich die Stiftung finanziell unterstützen?

Bürger oder Unternehmen können ab sofort und ständig Vermögen in die Stiftung einbringen.

Scannen Sie einfach mit dem Handy diesen Code und Sie gelangen zur Internetseite der Bürgerstiftung Treuener Land über die Sie Ihre Spende bequem als Lastschrift beauftragen können.

<https://www.stiftungstreuhand.com/kurzurl/eV-6>

Alternativ können Sie auch einfach eine Überweisung an folgende Bankverbindung tätigen:



IBAN: DE26 8705 8000 0101 0596 71,
Bank: Sparkasse Vogtland
Kontoinhaber: Bürgerstiftung Treuener Land
Verwendungszweck: Zustiftung oder Spende
(siehe nächster Abschnitt)
ggf noch Angabe Ihrer Adresse

Die Angabe Ihrer Adresse im Verwendungszweck ist hilfreich, wenn Sie eine Spendenquittung erhalten möchten.

Zustiftung oder Spende?

Tragen Sie in den Verwendungszweck Ihrer Überweisung „Zustiftung“ ein, so wird Ihr Geld zur Mehrung des Grundstocks verwendet. Damit bleibt Ihr Geld für immer und ewig in dieser Stiftung. Mit dem stetig wachsenden Kapital können dann perspektivisch auch stetig höhere Zinseinnahmen generiert werden. Das hat zur Folge, dass die jährlichen Ausschüttungen kontinuierlich wachsen und so nachhaltig und dauerhaft der Stadt Treuen zu Gute kommt.

Tragen Sie hingegen in den Verwendungszweck „Spende“ ein, so wird Ihr Geld nicht dem Grundstock zugeschlagen. Es wird stattdessen zeitnah und direkt für die Zweckverwirklichung der Bürgerstiftung verwendet.

Was passiert mit meinem Geld, wenn ich nichts im Verwendungszweck der Überweisung angebe?

Hier wird folgende Regel angewendet:

- Zuwendungen bis 499,99 € werden als Spende angesehen.
- Zuwendungen ab 500,00 € werden zu 20% als Spende und zu 80% als Zustiftung zur Erhöhung des Grundstockvermögens verwendet.

Gibt es steuerliche Vorteile?

Ja. Sie können gemäß §10b des Einkommenssteuergesetzes Ihre Zuwendung an die Stiftung innerhalb bestimmter Höchstbeträge zu 100% als Sonderausgaben steuerlich geltend machen. Bitte sprechen Sie mit Ihrem Steuerberater für nähere Auskünfte.

Bekomme ich eine Spendenquittung?

Zuwendungen bis einschließlich 300 € können Sie einfach mittels Einzahlungsbeleg oder Kontoauszug steuerlich geltend machen. Übersteigt Ihre Zuwendung den Betrag von 300 Euro, erhalten Sie eine Zuwendungsbestätigung. Für die Zusendung der Zuwendungsbestätigung ist allerdings im Verwendungszweck die Angabe Ihres Namens und Ihrer vollständigen Anschrift erforderlich.

Kann ich mein Vermögen auch an die Stiftung Treuener Land vererben?

Ja, Sie können in Ihrem Testament regeln, dass die Stiftung Treuener Land Erbe Ihres Vermögens wird. Dies ist nicht ungewöhnlich, weiß Frau Annett Becker. Frau Becker ist Generationenberaterin bei der Sparkasse Vogtland und berät Kunden zum Thema Nachlassregelung. Alleinstehende Personen, die keine Erben haben, machen sich Gedanken, was aus ihrem Vermögen nach ihrem Tod geschehen soll. So profitieren deutschlandweit viele gemeinnützige Vereine von Erbschaften. Jedoch kommt dieses Geld oft nicht hier vor Ort zur Entfaltung. Fließt die Erbschaft jedoch in den Grundstock der Stiftung Treuener Land ein, so kann die Stiftung höhere Erträge erwirtschaften und damit konkret in der Stadt Treuen Gutes tun. Und dies nicht nur einmalig, sondern dauerhaft.

Spendenaufruf für erstes Projekt:

Freier Eintritt im Treuener Bad für Kinder am Kindertag

Das erste Projekt, welches die Stiftung unterstützen möchte, ist die Übernahme der Kosten für Eintrittsgelder im Freibad Treuen.

Am 01.06.2024 ist Kindertag und die Stiftung möchte gern an diesem Tag allen Kindern freien Eintritt ermöglichen. Wenn Sie diese Aktion unterstützen möchten, freut sich die Stiftung auf Ihre Spende. Bereits mit einem Betrag in Höhe von 2 € ermöglichen Sie einem Kind freien Eintritt.

Hier geht es direkt zur Spendenaktion:

<https://tinyurl.com/3xn3kee8>



Weitere Ideen gesucht!

Wenn Sie Ideen für künftige Projekte oder Aktionen haben, für die sich die Stiftung engagieren sollte, sind wir auf Ihre Anregungen gespannt. Übermitteln Sie gern Ihre Vorstellungen per E-Mail an die Bürgermeisterin unter stadtverwaltung@treuen.de.



SEPA-Überweisung

Für Überweisungen in Deutschland, in andere EU-/EWR-Staaten und in die Schweiz in Euro.
Bitte Meldepflicht gemäß Außenwirtschaftsordnung beachten!

Angaben zum Zahlungsempfänger: Name, Vorname/Firma (max. 27 Stellen, bei maschineller Beschriftung max. 35 Stellen)	
B U E R G E R S T I F T U N G T R E U E N E R L .	
IBAN	
D I E 2 6 8 7 0 5 8 0 0 0 1 0 1 0 5 9 6 7 1	
BIC des Kreditinstituts/Zahlungsdienstleisters (8 oder 11 Stellen)	
W E L A D E D 1 P L X	
SEPA-Überweisung €	
Betrag: Euro, Cent	
Kunden-Referenznummer – Verwendungszweck, ggf. Name und Anschrift des Zahlers – (nur für Zahlungsempfänger)	
K I N D E R T A G 2 0 2 4	
noch Verwendungszweck (insgesamt max. 2 Zeilen á 27 Stellen, bei maschineller Beschriftung max. 2 Zeilen á 35 Stellen)	
Angaben zum Kontoinhaber: Name, Vorname/Firma, Ort (max. 27 Stellen, keine Straßen- oder Postfachangaben)	
IBAN	
D E	
06	
Datum	Unterschrift(en)

ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNG



Öffentliche Bekanntmachung der Stadt Treuen

Allgemeinverfügung der Stadt Treuen zur Absicherung des Hutzentages am 25.05.2024

Im Zusammenhang mit der Durchführung des Hutzentages am 25.05.2024 werden für die Besucher des Festgeländes folgende Anordnungen getroffen:

1. Jede/r Besucher/Besucherin hat sich so zu verhalten, dass keine anderen Personen gefährdet, geschädigt oder mehr als nach den Umständen unvermeidbar behindert oder belästigt werden.
2. Es ist verboten Bereiche zu betreten/besteigen, die erkennbar nicht für die allgemeine Nutzung zugelassen sind (z.B. Bühnen, Bäume, Denkmäler, Geländer) und insbesondere auch solche Bereiche die ersichtlich durch Absperrungen aller Art abgegrenzt sind.
3. Es ist verboten, gefährliche Gegenstände, z.B. Feuerwerkskörper, Behältnisse mit gesundheitsgefährdenden oder schädigenden Inhalten, wie z.B. Pfefferspray, Reizgas oder andere Sachen und Gegenstände, die zu Angriffen gegenüber Menschen geeignet sind, mit sich zu führen.
4. Politische Meinungsäußerungen in Form von Informationsständen, Verteilung von Werbe- und Informationsmaterial, z.B. Flugblätter, das Zeigen von Transparenten und Plakaten sowie das Skandieren von politischen Losungen sind im gesamten Festgelände verboten.
5. Es gilt ein allgemeines Vermummungsverbot.
6. Für Hunde gilt im Festgebiet Leinen- und Maulkorbzwang.
7. Den Anweisungen der Polizei, des Ordnungsdienstes (Ordnungsamt, Security, Marktleitung), der Feuerwehr und des Rettungsdienstes ist Folge zu leisten.



- I. Die Anordnungen der Allgemeinverfügung gelten innerhalb des Festgebietes.
Dieses umfasst den Marktplatz, die Königstraße bis Einmündung Apothekengasse, die Gabelsberger Straße sowie den Stadtgarten (siehe beigefügter Lageplan). Der Lageplan ist Bestandteil dieser Verfügung.
- II. Die Allgemeinverfügung tritt am 25. Mai 2024, 09:00 Uhr, in Kraft und gilt bis zum 26. Mai 2024, 04:00 Uhr.
- III. Die Allgemeinverfügung gilt einen Tag nach der ortsüblichen Bekanntgabe als bekanntgegeben.
- IV. Die sofortige Vollziehung der Nr. I. bis III. dieser Allgemeinverfügung wird angeordnet.
- V. Die Allgemeinverfügung kann zu den üblichen Öffnungszeiten der Stadtverwaltung Treuen im Sachgebiet Öffentliche Ordnung, Zimmer 20/20a, Markt 7, 08233 Treuen eingesehen werden.

Treuen, den 08.05.2024

A. Jedzig
Bürgermeisterin



Ortsübliche Bekanntmachung des Aufstellungsbeschlusses zum Bebauungsplan der Innenentwicklung gemäß § 13a BauGB „Wohnpark Oststraße“ Stadt Treuen

Der Stadtrat der Stadt Treuen hat im öffentlichen Teil seiner Sitzung am 08.05.2024 den Beschluss zur Aufstellung des Bebauungsplanes der Innenentwicklung gemäß § 13a BauGB „Wohnpark Oststraße“ Stadt Treuen gefasst.

Der räumliche Geltungsbereich beträgt ca. 1,5 ha und um-

fasst folgende Flurstücke: 1385, 1385/1, 1385/2, 1427/4, 1624/4, 1624/5 sowie Teile von Flurstück 1384/2 Gemarkung Treuen.

Anlass für die Aufstellung des Bebauungsplanes ist die Absicht der Stadt Treuen, im unbeplanten Innenbereich, gelegen an der Oststraße, eine maßvolle bauliche und auf die Umgebung abgestimmte Entwicklung zu ermöglichen. Es handelt sich um eine bestandssichernde und ordnende Planung, die keine wesentlichen Änderungen hinsichtlich der Art der baulichen Nutzung, des Maßes der baulichen Nutzung sowie der Bauweise und der überbaubaren Grund-

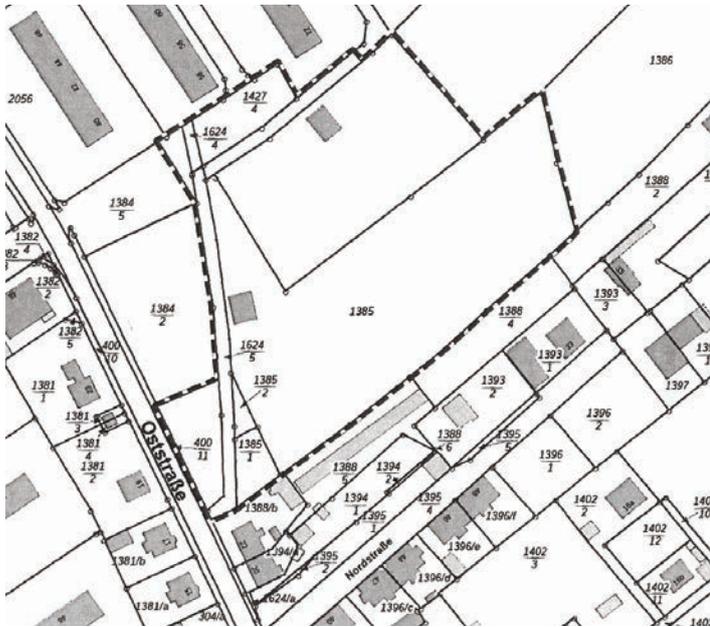
stücksflächen zulässt. Weitere Planungsgrundsätze sind die planungsrechtliche Umsetzung der gemeindlichen Entwicklungsabsichten unter Beachtung und Wahrung der städtebaulich vertretbaren Offenheit, Beachtung der gegebenen Erschließungs- und Nutzungsverhältnisse, Zulassung von Gebäuden in offener mehrgeschossiger Bauweise und bestmögliche Integration in das Ortsbild durch geeignete Baugestaltungs- und Begrünungsmaßnahmen.

Der Bebauungsplan wird im beschleunigten Verfahren ohne Durchführung einer Umweltprüfung nach 2 Abs. 4 BauGB aufgestellt.

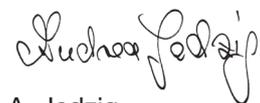
Die Öffentlichkeit wird nach einer Bekanntmachung im Amtsblatt über die allgemeinen Ziele und Zwecke sowie die wesentlichen Auswirkungen der Planung und den Ort und die Zeitdauer unterrichtet.

Dieser Beschluss wird hiermit bekannt gemacht.

Abbildung räumlicher Geltungsbereich



Treuen, den 09.05.2024



A. Jedzig
Bürgermeisterin



Öffentliche Bekanntmachung der Stadt Treuen

Bekanntmachung der Zusammensetzung des Einheitlichen Gemeindevwahlausschusses für die Kommunalwahlen am 09.06.2024

Im Gemeinschaftsausschuss wurden am 17.04.2024 in den Einheitlichen Gemeindevwahlausschuss der Verwaltungsgemeinschaft Treuen/Neuensalz für die Kommunalwahlen am 09.06.2024 gewählt:

Vorsitzender: Kanis, Marie
Bedienstete

Stellv. Vorsitzender: Spitzner, Alexander
Bediensteter

1. Beisitzer: Göhrig, Ulrike
(Schriftführerin)

Stellv. des 1. Beisitzers: Graupner, Steffen
Mitarbeiter TWV
(stellv. Schriftführer)

2. Beisitzer: Mehlhorn, Silke
Bedienstete

Stellv. des 2. Beisitzers: Röber, Martina
Einwohnerin aus Neuensalz

3. Beisitzer: Jahn, Jürgen
Einwohner aus Treuen

Stellv. des 3. Beisitzers: Will, Carina
Einwohnerin aus Treuen

Treuen, 13.05.2024



A. Jedzig
Bürgermeisterin





Wahlbekanntmachung der Stadt Treuen

1. Am Sonntag, dem **09. Juni 2024**, finden
 - in der Bundesrepublik Deutschland die **Wahl zum Europäischen Parlament** und gleichzeitig in denselben Wahlräumen
 - die **Wahl zum Kreistag des Vogtlandkreises**,
 - die **Wahl zum Stadtrat Treuen** und
 - die **Wahlen zum Ortschaftsrat** in den Ortschaften Altmannsgrün, Schreiersgrün, Eich und Hartmannsgrün/Pfaffengrün statt.

Die Wahl dauert jeweils von 8:00 bis 18:00 Uhr.

2. Die Stadt Treuen ist in folgende 9 Wahlbezirke eingeteilt.

Nr. des Wahlbez.	Lage/Abgrenzung des Wahlraumes	barrierefrei
620	Kiko Villa Kunterbunt, Innere Herlasgrüner Str. 11, 08233 Treuen	nein
621	Kiko Märchenland, Oststraße 88, 08233 Treuen	nein
622	FFW Treuen, Walther-Rathenau-Str. 1-3, 08233 Treuen	nein
623	Lessingschule – Mensa, Feldstraße 9, 08233 Treuen	ja
624	Kita Pfiffikus, Auerbacher Str. 10, 08233 Treuen OT Schreiersgrün	nein
625	Bürgerhaus, Schönauer Str. 15, 08233 Treuen OT Altmannsgrün	nein
626	FFW Eich, Straße der DSF 5, 08233 Treuen OT Eich	ja
627	FFW Hartmannsgrün, Dorfstr. 49 a, 08233 Treuen OT Hartmannsgrün	ja
628	Vereinsgaststätte, Zum Sportplatz 4, 08233 Treuen OT Pfaffengrün	nein
967	Briefwahl 1, Rathaus Ratssaal Zi. 22, Markt 7, 08233 Treuen	nein
968	Briefwahl 2, Rathaus Beratungsraum Zi. 21, Markt 7, 08233 Treuen	nein

In den **Wahlbenachrichtigungen**, die den Wahlberechtigten in der Zeit bis zum **19. Mai 2024** übersandt werden, sind der Wahlbezirk und der Wahlraum angegeben, in dem die oder der Wahlberechtigte wählen kann.

Die Briefwahlvorstände treten zur Zulassung der Wahlbriefe für die Wahl zum **Europäischen Parlament** am Wahltag um 15:00 Uhr im Ratssaal und Trauzimmer des Rathauses (Markt 7, 08233 Treuen, nicht barrierefrei) zusammen. Um 18:00 Uhr erfolgt an gleicher Stelle die Ergebnisermittlung des Briefwahlergebnisses.

Die Briefwahlvorstände treten zur Zulassung der Wahlbriefe für die **Kommunalwahlen** am Wahltag um 15:00 Uhr im Ratssaal und Trauzimmer des Rathauses (Markt 7, 08233 Treuen, nicht barrierefrei) zusammen. Um 18:00 Uhr erfolgt an gleicher Stelle die Ergebnisermittlung des Briefwahlergebnisses.

Die Wahlbezirke Nr. 625 (Altmannsgrün), Nr. 626 (Eich) und Nr. 627 (Hartmannsgrün) sind gemischte Wahlbezirke, d.h. mit dem Wahlergebnis der Kommunalwahlen im jeweiligen Wahlbezirk wird auch das Briefwahlergebnis ermittelt und festgestellt.

3. Gewählt wird mit amtlichen Stimmzetteln.

Die Stimmzettel für die **Wahl zum Europäischen Parlament** sind von weißer Farbe,
die für die **Kreistagswahl** von rosa Farbe,
die für die **Stadtratswahl** von gelber Farbe,
die für die **Ortschaftsratswahlen** Altmannsgrün, Schreiersgrün, Eich und Hartmannsgrün/Pfaffengrün von grüner Farbe.

Die Stimmzettel werden im Wahlraum bereitgehalten und der Wählerin/dem Wähler bei Betreten des Wahlraumes ausgehändigt.

4. Bei der **Wahl zum Europäischen Parlament**:

Jede Wählerin/Jeder Wähler hat **eine** Stimme.

Der Stimmzettel enthält jeweils unter fortlaufender Nummer die Bezeichnung der Partei und ihre Kurzbezeichnung bzw. die Bezeichnung der sonstigen politischen Vereinigung und ihr Kennwort sowie jeweils die ersten 10 Bewerber der zugelassenen Wahlvorschläge und rechts von der Bezeichnung des Wahlvorschlagsberechtigten einen Kreis für die Kennzeichnung.

Die Wählerin/Der Wähler gibt seine Stimme in der Weise ab, dass sie/er auf dem rechten Teil des Stimmzettels durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welchem Wahlvorschlag sie gelten soll.

5. Bei den Kommunalwahlen:

5. 1. Bei der **Kreistags-/Stadtrats-/Ortschaftsratswahl**:

Jede Wählerin/ Jeder Wähler hat **drei** Stimmen.

Der Stimmzettel enthält unter fortlaufender Nummer

- a) die für den Wahlkreis zugelassenen Wahlvorschläge unter Angabe ihrer Bezeichnung und in der gemäß § 19 Absatz 5 und 6 Sächsische Kommunalwahlordnung (SächsKomWO) bestimmten Reihenfolge,
- b) die Familiennamen, Vornamen, Beruf oder Stand sowie Postleitzahl und Wohnort entsprechend nach § 20 Absatz 1 SächsKomWO bekanntgemachten Anschrift in der zugelassenen Reihenfolge.

Es findet **Verhältniswahl** statt. Es können nur Bewerberinnen/Bewerber gewählt werden, deren Namen im Stimmzettel aufgeführt sind.

- Die/Der Wahlberechtigte kann ihre/seine Stimmen Bewerberinnen/Bewerbern aus verschiedenen Wahlvorschlägen geben (Panaschieren) oder einer Bewerberin/einem Bewerber bis zu drei Stimmen geben (Kumulieren).
- Die Stimmen werden abgegeben, indem die/der Wahlberechtigte auf dem Stimmzettel die Bewerberin/den Bewerber bzw. die Bewerberinnen/Bewerber durch Ankreuzen oder auf andere eindeutige Weise kennzeichnet.

In der Ortschaft Altmannsgrün findet eine **Mehrheitswahl** statt, da nur ein Wahlvorschlag eingereicht wurde. Es können die Bewerberinnen/Bewerber, deren Namen im Stimmzettel aufgeführt sind, und andere Personen gewählt werden. Die/der Wahlberechtigte kann jeder Bewerberin/ jedem Bewerber oder jeder anderen Person nur **eine** Stimme geben. Die/der Wahlberechtigte gibt die Stimme in der Weise ab, dass sie/er auf dem Stimmzettel

- a. eine Bewerberin/einen Bewerber durch Ankreuzen oder auf andere eindeutige Weise,
- b. andere Personen durch eindeutige Benennung mit Familiennamen, Vornamen, Beruf oder Stand, Anschrift auf den freien Zeilen, als gewählt kennzeichnet.

6. Jede Wählerin/Jeder Wähler kann – außer sie/er besitzt einen Wahlschein – nur in dem Wahlraum des Wahlbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis sie/er eingetragen ist.

Zur Wahl sind die Wahlbenachrichtigung sowie ein amtlicher Personalausweis oder Reisepass, bei ausländischen Unionsbürgerinnen/Unionsbürgern ein gültiger Identitätsausweis oder Reisepass, mitzubringen. Die Wahlbenachrichtigung soll bei der Wahl abgegeben werden. Der Stimmzettel muss von der Wählerin/vom Wähler in einer Wahlkabine des Wahlraumes oder in einem besonderen Nebenraum gekennzeichnet und in der Weise gefaltet werden, dass die Stimmabgabe nicht erkennbar ist. Das Fotografieren und Filmen in der Wahlkabine ist verboten.

7. Wer einen **Wahlschein für die Wahl zum Europäischen Parlament** hat, kann durch persönliche Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlraum des Vogtlandkreises oder durch Briefwahl wählen.

Wer einen **Wahlschein für die Kommunalwahlen (Kreistags-/Stadtrats-/Ortschaftsratswahl)** hat, kann durch persönliche Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlraum des für ihn zuständigen Wahlkreises/Wahlgebiets in seiner Gemeinde oder durch Briefwahl wählen. Gilt der Wahlschein für mehrere gleichzeitig durchzuführende Kommunalwahlen kann die persönliche Stimmabgabe nur in einem Wahlbezirk des jeweils kleinsten Wahlgebiets/Wahlkreises erfolgen.

Zusammenfassend bedeutet dies:

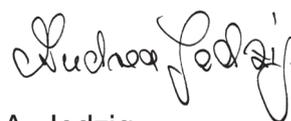
- bei Wahlberechtigung nur für den Kreistag das Gebiet des Wahlkreises Nr. 9 des Vogtlandkreises
- bei Wahlberechtigung für den Kreistag und den Stadtrat Treuen das Gebiet der Stadt Treuen
- bei Wahlberechtigung für den Kreistag, den Stadtrat Treuen und den Ortschaftsrat das Gebiet der jeweiligen Ortschaft.

8. Wer durch **Briefwahl** wählen will, muss einen amtlichen Stimmzettel, einen amtlichen Stimmzettelumschlag und einen amtlichen Wahlbriefumschlag beantragen sowie den Wahlbrief mit dem Stimmzettel (im verschlossenen Stimmzettelumschlag) und dem Wahlschein mit der unterschriebenen Versicherung an Eides statt so rechtzeitig der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Stelle übersenden, dass er dort spätestens am Wahltag bis 18:00 Uhr eingeht. Der Wahlbrief kann auch bei der auf dem Wahlbrief angegebenen Stelle abgegeben werden.
9. Jede/jeder Wahlberechtigte kann ihr/sein Wahlrecht nur einmal und nur persönlich ausüben. Das gilt auch für Wahlberechtigte, die zugleich in einem anderen Mitgliedstaat der Europäischen Union zum Europäischen Parlament wahlberechtigt sind. Eine Ausübung des Wahlrechts durch eine Vertretung der Wahlberechtigten ist unzulässig (§ 6 Absatz 4 Europawahlgesetz, § 3 Absatz 4 Kommunalwahlgesetz) Wahlberechtigte, die des Lesens unkundig oder wegen körperlicher Beeinträchtigung oder einer Behinderung gehindert sind, ihre Stimme allein abzugeben, können sich der Hilfe einer anderen Person bedienen. Die Hilfestellung ist auf technische Hilfe bei der Kundgabe einer von den Wahlberechtigten selbst getroffenen und geäußerten Wahlentscheidung beschränkt. Unzulässig ist eine Hilfeleistung, die unter missbräuchlicher Einflussnahme erfolgt, die selbstbestimmte Willensbildung oder Entscheidung der Wahlberechtigten ersetzt oder verändert oder wenn ein Interessenkonflikt der Hilfsperson besteht (§ 6 Absatz 4a Europawahlgesetz, § 3 Absatz 5 Kommunalwahlgesetz). Die Hilfsperson ist zur Geheimhaltung der Kenntnisse verpflichtet, die sie bei der Hilfeleistung von der Wahl einer anderen Person erlangt hat.

Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu fünf Jahren oder mit Geldstrafe bestraft. Unbefugt wählt auch, wer im Rahmen zulässiger Assistenz entgegen der Wahlentscheidung des Wahlberechtigten oder ohne eine geäußerte Wahlentscheidung des Wahlberechtigten eine Stimme abgibt. Der Versuch ist strafbar (§ 107a Absatz 1 und 3 Strafgesetzbuch).

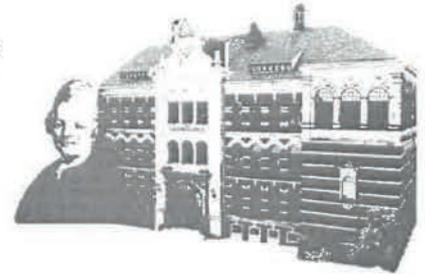
10. Die Wahlhandlung sowie die anschließende Ermittlung und Feststellung des Wahlergebnisses im Wahlbezirk sind öffentlich. Jedermann hat Zutritt, soweit das ohne Beeinträchtigung des Wahlgeschäfts möglich ist.

Treuen, 13.05.2024



A. Jedzig
Bürgermeisterin





Anmeldung der Schulanfänger 2025

Die Schulanmeldung für das Schuljahr 2025/2026 findet am

Montag, dem 12. August 2024

von 12.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Dienstag, dem 13. August 2024

von 12.00 Uhr bis 16.00 Uhr

im Sekretariat der Lessinggrundschule Treuen statt.

Es sind alle Kinder anzumelden, die vom 01. Juli 2018 bis zum 30. Juni 2019 geboren sind und zum Schulbezirk der Lessingschule gehören. Dieser umfasst die Stadt Treuen mit den Ortsteilen – Schreiersgrün / Eich / Hartmannsgrün / Altmannsgrün / Perlas / Buch / Mahnbrück / Veitenhäuser / Wetzelsgrün.

Die Anmeldung der Kinder erfolgt durch die Eltern. Die Kinder sind zur Anmeldung noch nicht vorzustellen.

Mitzubringen sind: - **Geburtsurkunde** oder eine amtlich beglaubigte Kopie derselben
- ein Nachweis über die Masernschutzimpfung
- ein kleines Foto des Schulanfängers (Passbildgröße)

Bei **getrennt lebenden Eltern** ist eine Vollmacht des jeweiligen nicht teilnehmenden Elternteils oder eine Bescheinigung über das alleinige Sorgerecht vom Jugendamt abzugeben.

Sie haben die Möglichkeit für ein Gespräch mit dem Schulleiter oder einer Lehrerin.

Bei Verhinderung vereinbaren Sie bitte einen Termin im Sekretariat (Tel.: 037468/2436).

St. Thümmler
Grundschulrektor

Talsperrenschule Thoßfell

Das Juwel unserer Erde ist das Wasser.
das Juwel unserer Schule sind die Kinder.



Liebe Eltern der Schulanfänger 2025,

die Schulanfänger 2025 sind zu folgenden Terminen im Sekretariat der Talsperrenschule Thoßfell anzumelden:

Montag, 26. August 2024 in der Zeit von 8:00 – 15:00 Uhr
Dienstag, 27. August 2024 in der Zeit von 8:00 – 12:00 und 14:00 – 17:00 Uhr

Es sind alle Kinder anzumelden, die vom **01. Juli 2018 bis 30. Juni 2019** geboren sind und zu unserem Schulbezirk gehören. Dieser umfasst die Gemeinde Neuensalz mit allen zur Gemeinde gehörenden Ortsteilen sowie die Treuener Ortsteile Gospersgrün und Pfaffengrün. Kinder, die im Zeitraum vom 01. Juli bis 30. September 2019 geboren sind, können auf Wunsch der Eltern auch angemeldet werden.

Die Anmeldung der Kinder erfolgt durch **mindestens einen Elternteil**. Vorzulegen ist die **Geburtsurkunde** (Stammbuch) oder eine amtlich beglaubigte Kopie derselben sowie eine Kopie über den Nachweis der **Masernschutzimpfung** Ihres Kindes. Die Entwicklungsdokumentation der Kindertageseinrichtung kann zusätzlich vorgelegt werden.

Die zur Anmeldung notwendigen **Formulare** finden Sie auf unserer Homepage unter www.talsperrenschule.de → Eltern → Schulanmeldung. Um unnötige Wartezeiten zu vermeiden, können Sie diese bereits ausgefüllt in die Schule mitbringen.

Bei **getrennt lebenden Eltern** ist eine **Vollmacht** des jeweiligen nicht teilnehmenden Elternteils oder eine **Bescheinigung über das alleinige Sorgerecht vom Jugendamt** abzugeben.

Bei Verhinderung zu den angegebenen Terminen kann die Anmeldung noch bis spätestens 13. September 2024 von 08:00 – 12:00 Uhr im Sekretariat der Talsperrenschule erfolgen. (Terminvereinbarung unter Tel. 03741/413238)

Die Kinder sind zur Anmeldung noch nicht vorzustellen.

Mit freundlichen Grüßen

K. Ferter
Schulleiterin



Talsperrenschule Thoßfell
Hauptstraße 41
08541 Neuensalz/OT Thoßfell

Tel.: 03741/413238
Fax: 03741/415592

info@talsperrenschule.de
www.talsperrenschule.de

Rückblick 9. Stadtpicknick

Am 5. Mai fand das Stadtpicknick erstmalig an einem neuen Ort statt: Dem Kinder- und Jugendzentrum in der Friedensstraße 3. Der Einladung in das über die Städtebauförderung frisch sanierte Gebäude folgten viele Gäste. Für jeden war etwas geboten. Das Wetter hielt durch, sodass der Garten zu Picknick, Tanz und Spiel genutzt werden konnte.



Das Haus öffnete den Interessierten alle Türen. In den Räumen der Außenstelle des Hortes der Villa Kunterbunt glitzerten bunte Tattoos. Im Obergeschoss gab es Einblick in die Historie. Persönliche Erinnerungen aus Zeiten der Kinderkrippe, des Verkehrsgartens, der Kegelbahn, der Bibliothek, den Anfängen des Jugendzentrums usw. wurden geteilt. Es war eine rundum gelungene Veranstaltung.

Die Bürgermeisterin Andrea Jedzig bedankt sich herzlich bei den vielen Unterstützern und Gästen, welche zum Gelingen der Veranstaltung beigetragen haben: Kinder- und Jugendzentrum Treuener Land e.V., Villa Kunterbunt, Feinbäckerei Wunderlich, Reisegruppe 3 und den Mitarbeitern des Stadtarchivs und des Bauamts.

Fotos: Juzet

Neues vom Areal Perlaser Turm!

Der Ein oder Andere hat sie vielleicht schon entdeckt: die neue „Liebesbank“ am Perlaser Turm.

Mit der großzügigen Unterstützung der enviaM und dem talentierten Kettensägenkünstler Mathias Kämpfer konnte ein fantastisches Projekt umgesetzt und das Areal am Perlaser



Turm um eine neue Attraktion erweitert werden.

Wir laden Sie herzlich ein, das neue Highlight zu entdecken und freuen uns auf viele Besucher!!!

Ein großes Dankeschön geht noch einmal an die enviaM, Herrn Kämpfer und die beteiligten Mitarbeiter der Stadt Treuen.

In diesem Zusammenhang, möchten wir noch einmal aufrufen, alle Einrichtungen/Anlagen mit Sorgfalt und Respekt zu behandeln, damit auch zukünftige Besucher Freude daran haben können.

DRK Tagespflege Treuen – Ausflüge im April

Die Senioren der Tagespflege in Treuen genossen die ersten Sonnenstrahlen im April sowohl auf der Terrasse der Einrichtung, als auch bei Ausflügen. Am 08.04.2024 ging die Ausfahrt nach Neuensalz um Osterlämmer zu besuchen. Das Beobachten und Füttern der kleinen wolligen Jungtiere brachte viel Freude und glückliche Gesichter.

Einen weiteren schönen Tag nutzen die Tagesgäste und Betreuer für einen Ausflug nach Auerbach. Nach einem kleinen Stadtbummel ging es zum Spaziergang in den Hofaupark.



Neuerwerbung der Stadt- und Schulbibliothek Treuen, Mai 2024, Teil 2

Belletristik:

Almstädt, Eva: Ostseefinsternis (Krimi)
Bach, Tabea: Die Rosenholzwilla (Unterhaltungsliteratur)
Ebert,, Sabine: Der Silberbaum - Die siebente Tugend (Historischer Roman)
French, Nicci: Blutsbande (Thriller)
Gilman, David: Legenden des Krieges - Das Band des Blutes (Historischer Roman)
Grünewald, Lotte: Gut Friesenhain - Zwischen Traum und Freiheit (Familiensaga)
Jackson, Lisa: Never Safe (Thriller)
Kampe, Lea: Beelitz Heilstätten (Arztroman)
Lorentz, Iny: Lied der Rache (Historischer Roman, Band 3)
Lukas, Jana: Landliebe (Liebe)
Nesser, Hakan: Die einsamen (Krimi)
Preston, Douglas: Extinction - Wenn das Böse erwacht (Thriller)

Sachliteratur:

Hagestedt, Inken: Vielfältig genießen bei Zöliakie
Hals, Nase und Ohren
Roth, Markus: Antisemitismus
Wawrzyniak, Jessica: Screen Teens

Kinderbücher:

Bleckmann, Daniel: Koboldkroniken - Klassenfahrt mit Klabauter (ab 9 Jahren)
Guinness World Records für Erstleser - Weltraum (ab 7 Jahren)
Kaiblinger, Sonja: Die Geisterkicker - Randalie im Finale (Band 3, ab 8 Jahren)
Leo Lausemaus will nicht schlafen (ab 2 Jahren)
Meine große Tierbibliothek - Das Huhn (ab 5 Jahren)
Sternbaum, Nico: Wink dem Wal (ab 2 Jahren)
Tiptoi Mein Wörter-Bilderbuch - Unser Zuhause (ab 3 Jahren)
Wieso? Weshalb? Warum? - Was passiert im Krankenhaus? (ab 4 Jahren)

Hörspiele für Kinder:

Alles erlaubt? Und weitere Geschichten von kleinen Raben
Socke
Einschlafen ist gar nicht schlimm (Kindermeditation)
Peter Pan

DVD:

Wonka (Kinderfilm)

Gesellschaftsspiele:

Das kleine Wir (Kinderspiel)

Konsolespiel:

Go Vacation (Nintendo Wii)



Ab sofort ist die Leseterrasse der Stadtbibliothek Treuen bei schönem Wetter geöffnet. Kommen Sie vorbei und stöbern Sie in Büchern bei diesem schönen Ambiente.

Letzte Vorlesezeit in der Bibliothek vor der Sommerpause

Vorlesen für alle Kinder ab 3 Jahren



Donnerstag, 06.06.2024

ab 16 Uhr in der

**Kinderabteilung der Stadtbibliothek,
Königstr. 9**

Information der Deutschen Bahn

Die Deutsche Bahn wird voraussichtlich im Sommer 2028 die Eisenbahnbrücke über die Straße „Neue Welt“ in Treuen erneuern. Das Bauwerk hat das Ende seiner technischen Nutzungsdauer erreicht und muss ersetzt werden. Die neue Brücke wird als Dickblechtrog errichtet und führt ebenfalls ein Gleis über die Straße. Außerdem passen wir auf Wunsch des Straßenbaulastträgers Höhe und Breite der Brücke an, damit zukünftig auch LKW hindurchfahren können. Darüber hinaus entsteht unter der Brücke ein neuer Gehweg. Für die Bauarbeiten wird es erforderlich sein, die Straße „Neue Welt“ unter der Brücke zu sperren. Über alle geplanten Baumaßnahmen und Einschränkungen informieren wir rechtzeitig vorab noch einmal. Demnächst beantragen wir die Genehmigung für die geplanten Arbeiten beim Eisenbahnbundesamt. Ihre Fragen und Anmerkungen können Sie jederzeit gerne an uns richten unter: bauprojekte-suedost@deutschebahn.com.

WAS - WANN - Wo ?

19. TREUENER HUTZENTAG

SCHAL-
MEIEN
TANZ



GAUDI
KUNST
GENUSS

25. MAI

AB 14:00 INNENSTADT

PROGRAMM ZUM 19. HUTZENTAG

Freitag, 24. Mai 2024

„Annutzen“ und 6. Treuener Filmmacht am Markt mit Denny Pieschel und dem Injoy Falkenstein

ab 19.00 Uhr Historisches aus 150 Jahre Freiwillige Feuerwehr Treuen

ab 20.15 Uhr Open-Air-Familienkino „Jumanji - Willkommen im Dschungel“

Hunger & Durst stillt die Gaststätte Vaterland

Samstag, 25. Mai 2024

15.00 Uhr Schalmeyenkapelle Falkenstein

15.45 Uhr Auftritt der Kita „Märchenland“

16.15 Uhr Modenschau von „La Bella Mode“

17.00 Uhr Schalmeyenkapelle Falkenstein

17.45 Uhr Zumba & Hula Hoop mit Injoy Falkenstein

18.30 Uhr Auslosung des Hutzentag-Gaudiiums

ab 19.00 Uhr Tanz in die Nacht mit dem Vogtland Radio und „Mercedes und Meikel“

Sonntag, 26. Mai 2024

10.00 Uhr Gottesdienst mit Falk Schönherr, Posaunenchor und Band der Herzfabrik Eich anschließend Mittagsimbiss aus der Gulaschkanone

M
U Samstag
S Nachmittag
I ☺
K Im
Stadtgarten
und
an den
Krötenbach-
Häusern
I
M ☺
G Life-
Musik
A ☺
R Leckerer
Kuchen
T ☺
E Cafégarten
N

WEITERE ATTRAKTIONEN AM SAMSTAG

- Musik, Kaffee & mehr im Stadtgarten
- Hutzentag Gaudium mit tollen Preisen
- Basteln für Kinder
- Marktreiben
- rustikale Leckereien
- flüssige Spezialitäten
- traditionelles Handwerk

Großes Kinderfest im Kinder- und Jugendzentrum Treuen

JUNI
02

- Familienwettbewerb
- Stationsbetrieb für Groß und Klein
 - Hüpfburgen
 - Fotobox
- Bastelstraße
- Simultanschach
- Schnellzeichner
- Kinderschminken
- Kunstschmied
- Speisen und Getränke im Terrassencafé
- 17.30 Uhr Siegerehrung mit tollen Preisen
- Kleintierzüchterverein S451 Pfaffengrün/Hartmannsgrün e.V.

14 - 18
Uhr



SOMMER & VEREINSFEST 7.-9. JUNI 2024

FREITAG

18.00 UHR

PUNKTSPIEL
2. MÄNNERMANNSCHAFT



SAMSTAG

08.30 UHR

HEITEC

NACHWUCHSTURNIER SPG
TREUENER LAND
F & E JUGEND

12.00 UHR

HULA HOOP & ZUMBA MIT INJOY FALKENSTEIN

13.30 UHR

JUBILÄUMSSPIEL
"20 JAHRE
FRAUENFUSSBALL"

15.30 UHR

"Ü-35 FUSSBALLTURNIER"

FREITAG UND SAMSTAG JEWEILS AB 20.00 UHR:

DISCO MIT

DJ High-Energy

AN ALLEN TAGEN:

**BIERWAGENAUSCHANK, SPEISEN VOM GRILL
UND GULASCHKANONE, TOMBOLA, SA. UND SO.
KAFFEE UND KUCHEN, HÜPFBURG, EISWAGEN
UND BUNTES PROGRAMM FÜR KLEIN UND GROSS!**

MIT FREUNDLICHER UNTERSTÜTZUNG VON:

BAUGESCHÄFT WALTHER, KLEMPNEREI WETZEL, FA. KLÖTZER, SPORTGASTSTÄTTE SCHREIERSGRÜN, WOLF IDVT, COIFFEUR TRAMPAU, GASTHOF VEITENHÄUSER, STEUERKANZLEI HELLER, FUHRBETRIEB PETZOLD, SALON HAARLEKIN, ALLIANZ SUCHOMEL, FA. HOLZ-SCHNEIDER, GEBÄUDEREINIGUNG STEINER, HAARSTUDIO MADLEN, BEZIRKSSCHORNSTEINFEGER KAI EICHELBERGER, GASTSTÄTTE "ZUM AST", QUIROPRAXIA TIEPNER, FUHRBETRIEB STEINIGER, BÄCKEREI WUNDERLICH

Mach mit, mach's nach, mach's besser!

Familien-Sportfest

Tattoo-Station und Riesensandkasten!

Musik, Hüpfburg, Kaffee und Kuchen

Abnahme des Pfaffengrüner Sportabzeichens für Groß und Klein.




Sportplatz Pfaffengrün
09.06.2024 | 15:00 Uhr

KULTUR- UND HEIMATVEREIN HOLZBACHTAL E. V.
 SEKTION F173

16. OLDTIMERTREFFEN

SONNTAG
16. JUNI 2024



Rittergut Pfaffengrün
 10 - 17 Uhr

Ausfahrt
 13 - 14 Uhr



Route:
 Pfaffengrün - Limbach - Herlasgrün -
 Reimersgrün - Brockau - Dungersgrün -
 Netzschkau - Lauschgrün - Buchwald -
 Pfaffengrün



BESUCHEN SIE AUCH UNSER
 MUSEUM IM RITTERGUT.



SCHLOSS TREUEN

Jazz-
 Abend



mit *Akvilė Kalinaitė*

14.6.2024
 19:30 Uhr



Telefonische Vorbestellung bitte unter 0173-9167864



SPORTFEST

des SV-Rot-Weiß Treuen e.V.
 & 70 Jahre
 Tischtennis in Treuen

Samstag, 1. Juni

- 15. Jelitte-Gedenkturnier im Tischtennis
- 5. Gebrüder-Csulits-Gedenkturnier im Schach

Sonntag, 2. Juni

- 10. Freundschaftsturnier (Mannschaft) im Tischtennis

**Samstag, 1. Juni
 und Sonntag 2. Juni**

- 39. Paarkampfturnier um den Pokal der Bürgermeisterin im Kegeln

Wettkampfbeginn an beiden Tagen jeweils ab 9.00 Uhr

Siegerehrungen nach Beendigung der Wettbewerbe
 Alle interessierten Bürger sind herzlich willkommen

Für Speisen und Getränke wird wie immer bestens gesorgt.

Vorstand



Abteilungsleitungen



Gottesdienste und Veranstaltungen

Alle Angaben ohne Gewähr! Aufgrund der aktuellen Situation kann es kurzfristig zu Änderungen kommen!

Ev.-luth. Kirche

Sonntag, 26. Mai

10:00 Uhr Marktgottesdienst zum Ausklang des Hutzentages

Sonntag, 2. Juni

14.30 Uhr Familiengottesdienst mit dem Musical „Babel blamabel“

Landeskirchliche Gemeinschaft

Sonntag, 26. Mai

10.00 Uhr Marktgottesdienst

Ev.-method. Kirche

Sonntag, 26. Mai

10.30 Uhr Marktgottesdienst

Sonntag, 2. Juni

09.30 Uhr Gottesdienst

Herzfabrik – Kirche fürs Vogtland

Bitte beachten Sie die Hinweise auf der Internetseite www.herzfabrik-kirche.de

Sonntag, 2. Juni

09.30 Uhr und 11.30 Uhr Gottesdienst

Blitz für Kids in Thoßfell

Auch in diesem Schuljahr durften die Kinder der Talsperrenschule Thoßfell an der Aktion der Polizei „Blitz für Kids“ teilnehmen. Unterstützt wurden sie durch Polizisten vom Standort Reichenbach.

Diese kamen mit Motorrädern und Polizeifahrzeugen an die Schule, was das Ganze für die Kinder noch interessanter machte. Hatten Sie doch so viele Fragen. Die Mädchen und Jungen durften alles begutachten und zum Teil ausprobieren, wie z.B. die schussichere Weste. Sie nahmen auf dem Motorrad und im Polizeiauto Platz, alles war sehr interessant.

Die Polizisten nahmen sich viel Zeit, um allen Anfragen gerecht zu werden und taten dies auf eine schöne kindgerechte Weise.

Natürlich lag das Hauptaugenmerk auf der Geschwindigkeitskontrolle. Die Kinder erhielten grüne und gelbe Karten. Bei einer Geschwindigkeitsübertretung zeigen sie die gelbe Karte. Es wurden aber auch Verkehrsteilnehmer angehalten, die sich an die Geschwindigkeitsbegrenzung gehalten haben - dafür gab es die Grüne Karte und lobende Worte von den Kindern und der Polizei.

Mit der Aktion soll besonders auf das Schutzbedürfnis der Kinder im Straßenverkehr aufmerksam gemacht werden. Das ist eine tolle Sache und wir hoffen, dass dies bei allen Beteiligten auch so ankam.

Im Namen der Kinder bedanken wir uns für diese Aktion und die Unterstützung der Polizei Dienststelle Reichenbach. Vielleicht sehen wir uns nächstes Jahr wieder.

Der Schulreporter



Schüler der Klasse 3 bestaunen das Polizeimotorrad

Abschlussklassen auf Tour!!!

Wir, die Schüler der Klassen 10a und b der Marienschule, haben vom 14. bis zum 19. April eine unvergessliche Klassenfahrt nach Italien unternommen. Mit dem Unternehmen Alpetour begaben wir uns auf eine Reise, die uns nach Cavallino führte.



Wir starteten am Sonntag, den 14. April, um 23:00 Uhr direkt von unserer Schule aus. Nach einer aufregenden Nacht erreichten wir am Montag gegen 12:00 Uhr unser Ziel, das Ca'Pasquali Village. Dort angekommen, bezogen wir unsere Mobilheime und machten uns anschließend auf den Weg zum Strand. Am Abend verbrachten wir gemeinsam eine gemütliche Zeit mit Spielen und Gesprächen.

Der Dienstag stand ganz im Zeichen des Entdeckens. Wir starteten um 9:00 Uhr zu einem aufregenden Bootsausflug nach Venedig. Dort erkundeten wir die historische Stadt mit einer lehrreichen Stadtrallye. Der spätere Pizzaabend im Camp, toppte noch einmal alles. Den Rest des Abends verbrachten wir entspannt mit unseren Freunden.

Mittwoch wurde es noch abenteuerlicher, als wir mit dem Boot zu einer Inselhopping-Tour aufbrachen. Wir besuchten Murano und beobachteten, wie Glasbläser kunstvolle Skulpturen herstellten. Weiter ging es zur Insel Torcello, wo wir auf der Brücke Ponte del Diavolo ein Klassenfoto schossen. Unser Tag endete auf der Insel Burano. Dort bestaunten wir die zahlreichen bunten Häuser und genossen etwas Freizeit, bevor wir zurück zum Camp fuhren.

Am Donnerstag nutzten wir die Gelegenheit für einen Einkaufsbummel im Designer-Outlet, wo wir Geschenke für Freunde und Familie kauften. Zurück im Camp ging es direkt



weiter mit Sport und Fun mit verschiedenen Aktivitäten wie Krafttraining, Volleyball und Schwimmen. Der Abschied fiel uns schwer, als wir am Freitag um 9:00 Uhr die Rückreise antraten. Gegen 22:20 Uhr trafen wir glücklich und voller schöner Erinnerungen wieder an unserer Schule ein. Abschließend möchten wir uns bei allen bedanken, die diese Klassenfahrt zu einem unvergesslichen Erlebnis gemacht haben. Ein besonderer Dank gilt der Stadt Treuen für die mehrmalige Bereitstellung eines Standes, den Besuchern des Treuener Weihnachtsmarktes, unseren Klassenlehrern André Mönning und Sven Friedrich, unserer ehemaligen Praxisberaterin Eva Maria Puschner, der Schulassistentin Susann Wenzel sowie allen Eltern für die geleistete Unterstützung.

Text: Angelo Pfeil · Bilder: André Mönning / Marienschule

Schachturnier

Beim 14. Schachturnier der Vogtländischen Grundschulen am 04.05.2024 konnte sich die Grundschule Treuen über sehr gute Ergebnisse freuen. Mit vier Spielern angereist konnte der überragende 2. Platz in der Gesamtschulwertung hinter der Karl-Marx-Grundschule in Plauen und vor der Friedrich-Schiller-Grundschule in Rodewisch und weiteren 22 Grundschulen errungen werden. In der Einzelwertung der 1. Klasse erreichten Daniel Sonntag und Mico Dietel bei ihrer ersten Turnierteilnahme den ersten und zweiten Platz. Die Grundschule Treuen hat die jüngste Mannschaft im Turnier gestellt.



Wir danken an dieser Stelle dem Schachlehrer Ulrich Rehm für sein kontinuierliches und begeisterndes Engagement in der Schach AG!

Aus der Chronik Treuens ...

Friedensfahrer in Pfaffengrün

Passend zur Ausstellungseröffnung im Heimatmuseum Pfaffengrün möchten wir die Gelegenheit nutzen etwas mehr über DAS Amateurrennen des Radsports in der DDR Zeit zu berichten – Die Friedensfahrt.

Die erste Friedensfahrt fand bereits am 01. Mai 1948 statt. Die Idee stammte von den Journalisten Karel Tocl aus Tschechien und Zygmunt Weiss aus Polen. Sie wollten nach dem Vorbild der Tour de France ein Mehretappenrennen organisieren um den Menschen ein wenig Ablenkung von der Not der Nachkriegszeit zu bieten. Zunächst noch in zwei Rennen geteilt fand die erste Friedensfahrt unter dem Symbol der weißen Taube vom 1. – 5. Mai von Warschau nach Prag und vom 1. – 9. Mai von Prag nach Warschau statt. Ab 1952 kam die ehemalige DDR als Austragungsort mit dazu. Die Teilnehmer kamen hauptsächlich aus den Osteuropäischen Ländern, da westeuropäische Nationalmannschaften nur Nachwuchsfahrer ohne Profistatus teilnehmen lassen durften. Bis zur politischen Wende 1989/90 entwickelte sich die Friedensfahrt zu einem jährlichen Highlight, welchem mehr und mehr Fans beiwohnten. Die Friedensfahrer wurden verehrt wie Helden.

Nach 1990 verlor das Radrennen zunehmend an Bedeutung und das Amateurrennen wird zu einem Profirennen umgestaltet mit Hilfe neuer Sponsoren. Allerdings kam sie nie wieder zu ihrer vormaligen Bedeutung zurück. 2006 war das Ende aufgrund finanzieller und organisatorischer Probleme dann endgültig besiegelt. Nach der letzten Fahrt von Linz nach Hannover vom 13. – 20. Mai 2006 fand keine weitere Friedensfahrt mehr statt.



Die Friedensfahrt in unserer Region:

Im Mai 1971 und 1974 führte ein Teil der Strecke auch durch unsere Region. Einer der Durchfahrtsorte war Pfaffengrün. Einige Akten im Stadtarchiv zeigen die intensiven Planungs- und Vorbereitungsphasen im Vorfeld des Ereignisses.

Die 24. Friedensfahrt von Warschau über Berlin nach Prag führte am 17.05.1971 in der 10. Etappe von Zwickau nach Sokolow (CSSR). Aus Buchwald kommend Richtung Thoßfell fuhren die Radrennsportler zwischen 14:45 Uhr – 15:15 Uhr durch Pfaffengrün. Im Vorfeld erfolgte ein Aufruf an die Bevölkerung mit Anordnungen welche einzuhalten waren. So musste bereits zwei Tage vorher auf penible Sauberkeit der Straßen geachtet werden und die LPG durfte keinen Viehtrieb über die Straßen der Fahrtstrecke des Radrennens durchführen.

Überdies musste am Tag des Rennens sämtlichen Kleinvieh, sowie Hunde und Katzen so untergebracht werden, dass die Sicherheit der Fahrer nicht gefährdet wurde. Um die Friedensfahrer gebührend zu empfangen sollten alle Häuser entlang der Strecke mit Fahnen, Girlanden und Wimpelketten geschmückt werden. Für weitere Wimpelketten und Girlanden entlang der Straßenzüge trugen die Schule und Mitglieder des DFD (Demokratischer Frauenbund Deutschlands) Verantwortung. Angewiesen wurde auch, dass die Fahrer nicht mit kaltem Wasser bespritzt werden durften und der Aufenthalt an der Strecke nur hinter den Absperrseilen erlaubt war. Hier stellte die Volkspolizei und Mitglieder des Verkehrsaktivs Helfer zur Gewährung der Sicherheit. Gestürzten oder vom Defekt betroffenen Fahrern durfte auch nicht geholfen werden, da diese sonst disqualifiziert wurden. Neben zwei Verkaufsstellen für Getränke und Speisen am Sportplatz und der Konsumverkaufsstelle, wurde durch das Pionierblasorchester der 1. Oberschule Falkenstein für musikalische Umrahmung gesorgt. Für die Schüler aller Schulen des Kreises gab es am Vormittag einen sportlichen Wettbewerb auf dem Sportplatz.

Nachfolgende Abschrift eines Zeitungsartikels vom Mai 1971 soll die Begeisterung von damals noch einmal zum Ausdruck bringen:



„Als sich dieser Tage Schulanfänger 1972 zur Schulanmeldung vorstellten, da antwortete mir so ein 5-jähriger Knirps auf die Frage, was er denn später einmal werden wolle, kurz aber bestimmt: 'Friedensfahrer'. Wie schön das aus dem Mund eines kleinen Jungen klingt – Friedensfahrer!

Eigentlich verwunderte mich seine Antwort nicht. Ist es doch tatsächlich ein erstrebenswertes Ziel, hohe Leistungen zum Ruhm des Sports, zur Ehre seines Staates und im Zeichen der Völkerfreundschaft und des Weltfriedens zu vollbringen. Und das eben ist ja der eigentliche Sinn des größten Radrennens der Welt für Amateure. 1887 Kilometer bewältigen die über 100 Sendboten des Friedens aus 17 Ländern

auf ihrer Fahrt von Warschau über Berlin nach Prag.

Und wenn am Montag die Friedensfahrtanfare die Radsportler in Zwickau zur 10. Etappe ruft, dann schlägt auch für unseren Kreis die große Stunde. 6 Kilometer nur führt die Friedensfahrtstrecke durch Pfaffengrün in Richtung Thoßfell durch unseren Kreis. Aber das ist wohl nicht das Entscheidende. Fest steht, die Friedensfahrer kommen. Und wer will da die prickelnde Atmosphäre nicht an Ort und Stelle miterleben?

Deshalb ist für die meisten Schulen des Kreises Wandertag geplant. Zu Fuß, per Rad oder zum Teil mit öffentlichen Verkehrsmitteln wird die Friedensfahrtstrecke das Wanderziel sein. Die Kollegen vom Bahnhof Falkenstein dachten besonders an die jüngsten Schüler. Zu Mittag fährt statt des Triebwagens ein Dampfzug (Falkenstein – Herlasgrün), um recht vielen die Möglichkeit zu geben dabeizusein.

Die Treuener Schüler starten am Vormittag die 'Kleine Friedensfahrt' oder führen die 'Hans-Beimler-Wettkämpfe' durch, bevor sie sich auf den Marsch zur großen Friedensfahrt begeben. In Pfaffengrün werden also viele, viele Gäste erwartet. Da will schon manches bedacht sein.

Doch die Mitglieder des Ortsfriedensfahrtkomitees sind seit langem rührig. Die Sportler der BSG unterstützen die massensportlichen Wettkämpfe, die von der Schule auf dem Sportplatz auf der Goldenen Höhe (unmittelbar an der Rennstrecke) vorbereitet wurden und besonders zur aktiven

sportlichen Betätigung für die vielen Kinder gedacht sind. Sie helfen als Ordner der VP oder im Versorgungspunkt an der Turnhalle. Der Handel setzt Verkaufswagen und Verkaufstände ein. Mit Freude wird das Pionierblasorchester Falkenstein in Pfaffengrün erwartet. Die Pfaffengrüner werden ihrem Ort ein Festkleid anlegen, und man darf überzeugt sein, daß kein Haus an der Strecke ungeschmückt bleibt. Die Freunde des DRK und die AG Junge Sanitäter der Schule sind natürlich auch im Einsatz. Mit einem Wort: Alle sind gerüstet zu einem großen sportlichen Erlebnis, zu einer herzlichen Begrüßung der Friedensfahrer.“

Mitgliederversammlung Kleingartenverein Erholung

Zum größten Teil gab es positive Worte vom Vorstand. Vorstandsvorsitzender Gerald Hering lobte und bedankte sich für die geleistete Arbeit im Verein. Bis jetzt, so können wir sagen, haben wir alles richtig gemacht um unseren Verein aufrecht zu erhalten und Voran zu bringen. Natürlich gibt es immer wieder Situationen, wo man nach der Erledigung sagt, dass hätten wir auch besser machen können. Aber wir sind nun einmal Menschen und keine Computer. Menschen machen Fehler und lernen daraus. Zeitweise war unser Verein eine einzige Baustelle. Parkplätze konnten nicht genutzt werden. Gartenwege waren durch Bauarbeiten nicht mehr begehbar usw. Nachdem eine Wiederherstellung der Gartenwege erfolgte, mussten wir leider feststellen, dass unsere Wege wie öffentliche Straßen genutzt wurden. Nicht nur Fremdpersonen auch unsere eigenen Mitglieder fuhren mit Ihren PKWs bis vors Gartentor. Das ist nicht Sinn und Zweck unserer Anlage. „Es ist schlicht und einfach verboten“! Die Stadt versicherte uns, dass auf dem Hauptweg noch zwei Poller aufgestellt werden sollen. An einer Hauptlösung des Hauptweges unseres Vereines wird noch gearbeitet lt. Aussage der Stadt.



Finanzchef Rainer Schwabe gab sich sehr überrascht bei seinem Bericht über die Zahlungsmoral der Mitglieder. Über 60 %, nach der Einführung in diesem Jahr, nutzen die Automatische Abbuchung. Auch gab es wieder Auszeichnungen für einige Mitglieder. Für die Mitgliedschaft von 35 Jahren wurden geehrt, Heike Drescher, Joachim Dressel, Michael Gleixner, Peter Schneider und für 30 Jahre im Verein, Dietrich Rink.



Hier ein Tipp: Altersbedingt werden einige gute Gärten frei. Fragt einfach mal nach bei uns. (www.kgv-erholung-treuen.de)



Aus dem obigen Zeitungsartikel vom Mai 1971



Teilnehmer Urkunde für Schüler zum Sportwettbewerb

Zur 27. Friedensfahrt im Mai 1974 von Warschau über Berlin nach Prag führte am 19. Mai 1974 die 11. Etappe von Karl-Marx-Stadt nach Sokolow (CSSR). Die Strecke führte zwischen 14:40 und 15:10 Uhr von Buchwald durch Pfaffengrün und Gospersgrün in Richtung Thoßfeld. Diese Etappe fiel zeitgleich mit den Kommunalwahlen zusammen und dem 25jährigen Bestehen der DDR im selben Jahr. Daher verlieh es dieser Friedensfahrt eine noch größere politische Bedeutung als bereits zuvor. So finden sich in den Organisationsplänen und Aushängen Phrasen wie „für friedliche Koexistenz von Staaten unterschiedlicher Gesellschaftsordnungen“ oder „Für dauerhaften Frieden und kollektive Sicherheit in Europa. Nur im Frieden kann der Sport gedeihen.“

Während des Events traten die Jugendblasorchester von Auerbach und Rodewisch, ein Fanfarenzug der Lessing Oberschule an der "Goldenen Höhe" sowie eine Singegruppe der EOS (erweiterte Oberschule) auf. Die Versorgungsplanung der BSG Traktor umfasste 1000 Flaschen Pils aus Wernesgrün, 800 Bockwürste, 800 Brötchen und 500 Flaschen Limonade. Zudem erhielten alle eingesetzten Helfer die Möglichkeit bis 10Uhr für die Kommunalwahlen ihre Stimmen abzugeben.

Auf den Straßen des Friedens erlebt 19.5.74



Der „Ausreißer“ in Sicht
Vorgestern, gegen 14.05 Uhr, in Hartmannsgrün/Pfaffengrün, an die 20 Meter vor der Finne Hannus dem Hauptfeld der Friedensfahrt davongeeilt. Der flämische Sprinter war an diesem Tag besonders aktiv. Erst kurz vor der Grenze zur benachbarten CSSR wurde er von einer zweiten Spitzengruppe wieder eingeholt.

Flotte Weisen
An der Strecke in Hartmannsgrün/Pfaffengrün erreichte das Pionierblasorchester Falkenstein in seinem neuen schwarzem Kleid die Zuhörer mit flotter Musik. Am gesamten Streckenschnitt wurden die Friedensfahrer jubelnd empfangen.

Sowjetische Fahrer in Blau
Deutlich erkennen wir die Männer im blauen Dreid mit der Friedensfahrt an den Ärmeln — es sind Fahrer der sowjetischen Equipe.
Im 20-Stundenkilometer-Schnitt ging es durch den Ort, das scharfe Tempo wurde von der Kreisgrenze Reichenbach bis zur Kreisgrenze Pfaffen und darüber hinaus beibehalten.
Foto: FP-Lethard (2) Klein (1)

Weiterführende Links und Quellen:
- <https://www.mdr.de/geschichte/ddr/politik-gesellschaft/sport/friedensfahrt-radsport-radfahren-100.html>
- http://friedensfahrt-info.de/ffstatistik_71_74.html
- Akten Stadtarchiv



INFO-ECKE



Aufruf zur Einreichung von Vorhaben zur Umsetzung der LEADER-Entwicklungsstrategie der LEADER Region Vogtland im Rahmen der Bekanntmachung des Sächsischen Staatsministeriums für Regionalentwicklung, Aufruf zum Programm „Regionalbudgets im ländlichen Raum 2024“ vom 04.04.2024 steht ab dem 16.05.2024 im Internet

Die Vorstandsvorsitzende des LAG Vogtland e.V., Bürgermeisterin Frau Andrea Jedzig, informiert über den Aufruf zum „Regionalbudget im ländlichen Raum 2024“.

Ab dem 16.05.2024, 10.00 Uhr finden potentielle Antragsteller unter der Internetadresse: www.leader-vogtland.de den aktuellen Aufruf (Aufruf RB 01-2024, Datum des Aufrufes: 16.05.2024)

Inhalt des Aufrufs:

Dieser Aufruf umfasst ausschließlich Anträge auf Förderung von Kleinprojekten. Kleinprojekte sind Projekte, deren förderfähige Gesamtausgaben 10.000 EUR nicht übersteigen. Hierbei handelt es sich um Bruttoausgaben. Förderfähig sind:

- Erwerb von Ausstattungsgegenständen (unbeweglich oder beweglich)
- Erwerb von Trachten, Musikinstrumenten und Vereinsfähnen
- Gestaltung von Ausstellungen einschließlich des Erwerbs von Ausstellungselementen und technischer Erschließung, z. B. Beleuchtung
- Gestaltung und Druck von kostenlosen Präsentationsmaterialien, z. B. Flyer, Poster, Broschüren
- Gestaltung von Homepages und Apps
- Erwerb von Fachliteratur und historischen Dokumenten
- Erwerb von Multimediatechnik einschließlich Multimediaproduktion

Antragsteller:

Zuwendungsempfänger, sogenannte Letztempfänger, sind Vereine sowie Gebietskörperschaften.

Höhe der Förderung:

Für diese Kleinprojekte wird ein anteiliger, nicht rückzahlbarer Zuschuss in Höhe von 80% gewährt. Mindestzuschuss: 1.000,00 EUR (brutto)
Maximaler Zuschuss: 5.000,00 EUR (brutto)

Insgesamt stehen für den Aufruf Fördermittel in Höhe von 145.000 Euro zur Verfügung. Alle Informationen und Formulare finden Sie ab dem 16.05.2024, 10.00 Uhr auf der Webseite www.leader-vogtland.de unter der Rubrik „Aufrufe“ und können heruntergeladen werden.

Die Vorhaben müssen bis zum 13.06.2024 (10.00 Uhr Posteingang) beim LEADER Regionalmanagement Vogtland eingereicht werden. Zur Einreichfrist müssen alle Unterlagen vollständig vorliegen. Am 04.07.2024 erfolgt durch das Entscheidungsgremium der Lokalen Aktionsgruppe Vogtland der finale Beschluss zur Projektförderung.

Auskünfte und Beratung zum Aufruf erteilt:

LEADER Regionalmanagement Vogtland, Musicon Valley e.V.
Johann-Sebastian-Bach Str. 13
08258 Markneukirchen
Tel. 037422 4029-50, info@leader-vogtland.de,
www.leader-vogtland.de

3-R-Wohnung 75 m²

Treuener Land

400 Euro KM + NK

☞ Telefon: 0162 6693034

Anzeigen- und Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe



Wir sind gemeinsam für Sie da!

BESTATTUNGSINSTITUT
TAUSCHER
AUERBACH GMBH
ISABEL & ANDRÉ W. LUDWIG

☎ Tag und Nacht für Sie erreichbar:
0173 5196822

Filiale Auerbach: **Isabel Ludwig – Inhaberin**
Pfarrgasse 3, 08209 Auerbach

Filiale Treuen: **André W. Ludwig – geprüfter Bestatter**
Bahnhofstraße 25, 08233 Treuen

www.bestattungen-auerbach.de

Impressum

Der Treuener Landbote erscheint 14-tägig (jeweils donnerstags), liegt in Geschäften und Einrichtungen des Verbreitungsgebietes zur kostenlosen Mitnahme aus und kann im Sachgebiet Zentrale Verwaltung/Öffentlichkeitsarbeit der Stadtverwaltung Treuen eingesehen werden. Die namentliche Aufstellung der Geschäfte und Einrichtungen, in denen das Amtsblatt ausliegt, wird in regelmäßigen Abständen im Treuener Landboten veröffentlicht.

Herausgeber: Stadtverwaltung Treuen, Markt 7,
08233 Treuen, Tel. 03 74 68/6 38 39, Fax: 037468/6 38 54,
E-Mail: info@treuen.de, Internet: www.treuen.de

Verantwortlich für amtlichen Inhalt:
Bürgermeisterin Andrea Jedzig.

Nichtamtliche Beiträge geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

Gestaltung, Druck und Anzeigenannahme:
Pauli Offsetdruck e.K., Am Saaleschlößchen 6, 95145 Oberkotzau,
Tel. 0 92 86 / 9 82-0, E-Mail: satz_oberkotzau@pauli-offsetdruck.de



Das Regionalbudget wird im Rahmen der Gemeinschaftsaufgabe „Verbesserung der Agrarstruktur und des Küstenschutzes (GAK)“ durch die Bundesrepublik Deutschland und den Freistaat Sachsen finanziell unterstützt.

Das Regionalbudget wird mitfinanziert mit Steuermitteln auf Grundlage des vom Sächsischen Landtag beschlossenen Haushaltes.